BALVART DE SITGES

SECMANARI CATALÁ

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Cap de la Vila, n.º 5, 1.er

DELEGACIÓ Á BARCELONA: Doctor Dou, 15, entressol, 1.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES, trimestre. 1'50 ptas. — ESPANYA, id., 2 id. — ESTRANGER, any, 12 franchs.

Anuncis, Esquelas, Remitits y Reclams, á preus convencionals.
Els de la primera página se pagarán doble.

NO SE TORNAN ELS ORIGINALS

Any II | Sitges 21 de Desembre de 1902 | Núm. 73

Gran Rellotjeria y Joyeria

EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regalos

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

PER LAS FESTAS

— DE —

Nadal Cap d'any y Reys

Vins llegitims de la cullita de

D. FELIP FONT

Premiats en varias Exposicións

Malvasía, seca y dolsa. . . 2'50 pessetas litre.
Moscatell, sech y dols. . . 1'00 » »
Macabeu . . . . . 0'50 » »

Parelladas, 20 — SITGES

NOU GOVERN

¡Nou Govern! La patria está salvada. Los politicayres d' alta estofa ja han cobert l' expedient.

Ja s' ha constituhit un gabinet de altura, segons ell mateix se califica sens tenir en compte que al lliberal no li han valgut las alturas, puig caygué per inepte, per orgullós, y, lo qu' es pitjor, per la forsa de las sevas mateixas armas.

Ara tot queda reduhit á una colla que dejunará y una altra colla que farà un bon Nadal, y nosaltres los paganos, anirém fent de espectadors de tota aqueixa comedia d' altura mentres lo *nou Govern*, digne sucessor de l' anterior, anirá estreynent lo cargol de la prempsa.

Y pensar que encara hi ha espanyols que crehuen en aquestos gabinets de altura, quan fins una infanta de la propia Espanya, fa poch que califica de putxinellis á n' aqueixos grans homes...

A ponent se 'ls hi ha post l' enteniment y ja de qualsevol cosa en diuhen formar *gabinets de altura.*

Lo Govern lliberal, passá sa tongada de poder ab los seus millors actors; y ha fet tantas cosas que fins empresoná catalanistas, escarní nostre idioma y impedí tributar homenatges á la memoria de malshaguanyats patricis, com lo Doctor Robert y Mossén Cinto Verdaguer.

Ara, tot es fer calendaris: que si 'l partit lliberal está ja dividit y mort del tot, que si ja no hi ha cap capitost capás de reorganisarlo. Com si no s' hagués dit lo mateix del partit conservador després de la mort d' en Cánovas á qui tenían com un gran ídol. Per ells á Espanya no hi ha més bons espanyols que 'ls que cobran nómina; los demés no son bons espanyols; som ambiciosos ó separatistas.

Aixó 'ns ho han dit tots los Governs, díguinse lliberals ó conservadors y 'ns ho tornarán á dir; per alguna cosa s' ha de distingir als que cobran dels que pagan.

Esperém, donchs, nous aconteixements y preparemnos per lo que puga ser. Per l' altre costat veurém lo de sempre: aument de tributs, aument de gastos, molt parlar d' exércits, de marinas, de perills forasters, de aliansas y un cop més de fuet á Catalunya.

Aqueix es lo nou Govern ab que 'ns felicitan lo Nadal d' enguany als espanyols.

Antoni Mayol Aymerich.

A LA CAMPANA (1)

Si algun objecte vestit am la materia sembla tenir una ánima a dintre, una ánima que parli, que plori, que canti i que sospiri, ets tu, oh campana!; tu, que am la veu de bronzo remous en el cor del home les alegries i tristeses més íntimes, aquelles que no traspuen a fóra guardades en els fulls arracerats de la quietut més fonda.

Sospesa al cim del campanar, voltada sempre de nuvols, de llum, de serenes i d' estrelles, a tota hora respires aquella santa soletat de les altures, feta de gases d' eter, on les veus no hi arriben i hi arriben els sospirs; on la paraula no hi puja y les pregaries hi volen; on les ánimes hi passen al llançarse a seguir la ruta espiritual de son romiatge invisible; sola allí enlaire, voltada de flors d' escletxa obertes de cara al cel, de flors regades pel mateix petó dels nuvols i voltada de remolins de falzies xisclant a ton entorn com vol d' esperits malalts, vius la vida del aire, et nodreixes de soletat i quietut i et bronzejes de la puresa que 't volta. Ton cor tan sols respira les cançons virginals fetes de sorolls d' espai, i verges les tornes al home, que les escolta baixar abraçades am les veus de la Natura.

Lluny de tot lo del món, lluny de les passions petites, lluny del fang de la terra, no parles més que en els moments més solemnes. No parles més que quan té d' alçar-se l' ánima i corre vers la llum del ideal, quan brota una nova flor en l' aspre jardí dels homes, quan el plor té de regar alguna tomba, quan l' esperit fuig del cos, quan el cor s' enfosqueix, quan se té de resar, d' invocar i de sofrir... allavores tu parles i ta veu va seguint els tristos batements i el compas misteriós de les veus ofegades; ton batall acompanya la negra professó dels endolats del món, que s' abriguen de fosca per amagar sa tristesa.

Tant sensible ets, oh campana!, per tot lo que' i rodeja, tant hermosa tens l' ánima, que sempre ta veu pura respon als sentiments que 'l temps t' ensenya. Si el cel és blau, seré í brodat de nuvols, i exten la cortina alegra, ta veu vibra alli enlaire com copa d' or batent sobre cristall de roca, com soroll d' aigua gotetjant sota volta de plata; si el cel es gris, extés com mantell de dol sobre la plana, ta veu torna fosca, ton cant és mate i somort i com un sospir s' apaga a dintre de tu meteixa; quan xiscla 'l vent al passar per les escletxes de ton trono, ta veu segueix al vent i amb ell s' envola, com crit d' esglaiadora agonía, a corre despiátat, á aixordar les orelles de les plantas, a udolar sote les naus de les ruines, a entrar a les mateixes tombes, confós ton crit amb el xiscle neguitós de la ventada. ¡Que trista 't queixes al sentir caure la pluja sobre ta esquena de bronzo! ¡Que alegre que 't despertes am la claror del día! ¡Que melangiosa sospires al sentirlo morir darrera de les montanyes!

Quan tos fills et demanen que 'ls halentis, ¡am quin delit respires el vent de guerra que 't volta, i com retrona ton crit de banda a banda de patria! Ta veu es allavores un cant d' entusiasme, un ai! neguitós d' alerta, un vibrant tremolor rebotent per les serres, i trobant un éco en cada pit, la sublim invitació á la mara de victoria i la promesa cantada de santa independencia.

Oh campana! Grandiosa ets si toques a mal temps sembla que 'ls nuvols es revolquin sobre teu i els trons vulguin ofegar ton crit; solemne si estás callada sondejant la gran nau misteriosa: enigmática i trista al comptar las hores de la vida que s' escorren incançables, i gran ets sempre; gran quan sospires, gran quan cantes ó parles, i gran quan calles.

Gran ets sempre; pero mai tes queixes de bronzo arriben al fons del cor com quan toqués a oració Mirant te 'l día, que mor despedit de nuvolades enceses; veient el sol enforzant se poc a poc voltat de gases, sentint la terra adormirse, no sé am quina emoció pregues per aixís fer pregar als que t' escolten. Cridats per tu, en aquella hora dolcíssima, compareixen tots el records de la vída, en llims confosos se veuen anar passant les esperances borrades, en professó disfumida s' corren els desenganys i passen muts de vergonya cridat per tu, l' anyorament s' desperta de tot lo que es lluny i s' estima, de tot lo que s' ha perdut, de tot lo mort altre temps; cridats per tu en el vuid de l' indecisa claror, se abraça tot lo que plora y sofreix, s' abracen tots els somnis esborrats; cridat per tu, tot resa en la gran Naturalesa.

Resa 'l día que mor, la terra que s' adorm, l' home que calla, i els estels que allí enlaire puntenjen sobre teu, mirant te tremolosos.

SANTIAGO RUSIÑOL

(1) Travall llegit per en Rusiñol en la vetllada que se li dedicá á Soller, de que parlarem en el número passat.

LA NIT DE NADAL

Cuadret

Es la nit de Nadal; bufa un fret finíssim que s' endinsa díns dels ossos produhint fredas esgarrifansas. Els fanals de 'ls carrers que, com galvanisats espectres, estàn inmóvils, oscilant sas llums, que semblan talment vulguin apagarse, donant un tint de melangiosa tristesa ab sa llum opaca, á las principals vías de la ciutat.

En casi totas las llars hi brilla roja llum, flamejant la cassola ahont se cou el gall y la farsimenta, que des-

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis

pedeix un flayret afalagador que fa obrir l' apetit.

La quitxalla, abcrits y gatzara, fan el tradicional joch del *tió*, rodejats dels pares y avis que embabiecats els contemplan, recordant ab tristesa l' edat d' ignocencia y candor que per dissort n' es tan curta.

Per els carrers hi passan contats transeunts, van tapats fins las orellas, y que depressa van á sas llars, portant pera 'ls sers estimats, turrons y altres golosinas propias de aytal diada; nit ditxosa, nit d' alegría pera 'ls que rodeijats, de sa familia poden celebrar tan senyalada festa.

* * *

Baix la barbacana del porxat de una esglesia hi ha arraulida una pobra dona que apreta sobre 'l seu pit là un tendre infant, que plora de fret y gana.

¡Trist cuadro! ¡Historia amarganta la seva! sens llar, sens familia, abandonada de tothom en el revolt mar de la vida, creuha son llarch romiatge sens exhalar ni una queixa, vivint solsament per aquell tresor que dú en brassos, vida de sa vida, y que amoratada sa corona d' angel, li demana pá ab son plorar llastimós. Bé prou que n' ha demanat d' almoyna, pró cap má carinyosa ni hi ha dat; feya molt de fret y 'ls escassos transeunts que passan per aquell lloch anavan depressa y..... ¡feya rant fret pera treures las mans de la butxaca!... . . . . .

. . . . . .

Ab pausat ressó tocan las dotze batalladas en un cloquer d' una propera torre, repercutint sonoras ab sas llenguas de bronze en el silenci de la nit callada, interrompuda solsament per els crits de joia d' uns quants tranquils que, desafiant el fret, van á la missa del Gall.

Una veu clara llensa al espay la popular copla.

«Esta noche, es noche buena y mañana es Navidad»..... la qu' al arribar á oídos de aquella desgraciada mare, li feu exclamar ab congoixa y vessant amarchs plors el seus ulls.

Nit bona, si ¡nit bona y ditxosa per uns, més ¡que trista y llarga per altres! —Y amoixant sobre 'l seu pit el caparró del tendre infant, li feu un petó exclamant ab amargura. ¡Té fill del meu cor, això es tot quant puch donarte!

R. Homedes Mundo

El mal-estar de Sitges

Continuant el que deyam en el número passat, sobre el mal-estar que 's nota en aquesta població, hem de afegirhi que una de las cosas que aclapara molt á la clase menestrala y obrera, es el haverhi pocas cosas de preus merament económichs y aproposit pera ser habitadas per aquells estaments.

Es un assumpto aquet qne hi ha que fixarhi l' atenció. perque potser será un dels obstacles á que se oposan l' engrandiment de la nostra vila.

Van tant escasas las casas pera 'ls travalladors, que s' han donat casos de que familias obreras no han pogut venir á travallar é Sitges per no haverhi casas, quin lloguer sigués apropiat al jornal que un travallador guanya.

De casas ja ni hi ha, pero son edificis mes ó menos luxosos, que pel preu que costan no 's podan llogar á familías obreras que necessitan casas modestas y sencillas, de un lloguer molt poch crescut, que estígui al alcans dels obrers.

La nostre vila desgraciadament no ha sigut afortunada en tenir bons patricis com en altres punts, qu' han mirat de buscar el benestar del seu poble,

En el sigle passat en varen surtir alguns de *patricis*. Ens referim á n' aquells *célebres* ajuntaments, del *concejillo* que per las sevas reformas varen mereixer el nom de *patricis ilustres* que molt millor els haurian d' haver batejat ab el nom de *reventedors del poble de Sitges*, de quin temps dimanan tots els mals de cap qu' avuy pesan sobre aquesta vila.

En altres poblacions hi han hagut patricis que, sense perjudicarse en sos interesos han construhit casetas exclusivas pera 'ls obrers, ab lloguers reduhits. Pero aqui se fá al revés, puig al edificar una casa pera personas acomodadas, ne destruhexen tres ó cuatre de petitas, propias per obrers, y aixís es que en lloch de engrandir el poble se l' enxiqueix, de tal manera, que per miracle se trova una casa per un travallador.

Es precís y es fa indispensable que se estudihi aquest assumpto, qu' un día, que aqui s' hí vulgui establirhi industrias, podría ser un obstacle molt grós la falta de casas pera obrers, é impediría l' afluencia del trafech industrial y mercantil, que tanta importancia dona a las poblacions.

Y aquí, com moltas familias obreras tenen de pagar un lloguer molt crescut, relacionat ab el jornal que guanyan, resulta que algunas vegadas, apremiats per la imposibilitat de pagarlo, ne tocan las consecuencias ja els propietaris ó bé las botigas de queviures, que tenen de donar el género fiant al parroquiá, y sentintse per altres causas complexes, la miseria fonda, que moltas vegadas no 's veu, en varias familias obreras.

Y que trist es veure la miseria extendres horrorosament per un poble tant hermós y que tant estimem com Sitges

Y al veure sobre tot aquesta lenta y sorda emigració que malmet la nostra vila, fa venir unas esgarrifansas que esborronan y fan fixar l' atenció en la decadencia d' aquest poble.

Aquest assumpto l' hauría de tenir en compte y estudiarlo el «Foment Sitgetá» perque aixís com te en projecte el fer Xalets pels que venen á estiuhejar; de grant utilitat sería fer casetas de poch cost pera els obrers ab preus economichs, que estiguessin al alcans de totas las clases. Si això fes de segur que merexería l' aplauso unanim de tota la població.

Garin.

Desde l' Habana

Estimat director: Sembla que l' Estrada Palma ja no es sant de la devoció de la gent nova, que sols trovan bó lo d' ara, lo nou, tractant ab un cert despreci á tot lo antich, fins á las personas, que com l' Estrada havía fet tants de sacrificis per Cuba.

Els ultims informes que he rebut de Manzanillo, donan la grata nova de que aviat comensarán els trevalls de construcció del ferro-carril qu' ha d' unir la ja dita ciutat ab el poblat de Baire-Abajo, passant per Bayamo fins el terme municipal de Giguani. El senyor Enrich de Mesa, concessionari del ferro-carril y membre important de la Directiva de la Empresa. junt ab alguns individuos de la mateixa, passará á Manzanillo pera donar comens als trevalls. Será una gran millora pera la comarca manzanillera, bayamésa y giguanisera obtenint un gran y fácil medi de comunicació ab las poblacions del litoral, adquirint un valor aquells territoris de més de un cincuanta per cent.

El Tressor de Cuba durant els 27 primers días del mes d' Octubre ha sigut el següent: *Ingressos*—Rendas d' Aduanas, 1.030.036'25 duros—Rendas postals, 28.222'32 id.—Giros postals, 30.000 id.—Rendas interiors, 68 319'13 id,— Rendas varias, 9.657'01 id. — Reintegros, 90.116 37 id. — Jutjats correccionals, 4.059'12 id.—Donant un total de 1 260,410'20 duros, mes la existencia en 30 de Septembre de 1.406 736'82, resulta un total general de 2.667 147'03 duros Las *Sortidas* han sigut per pagos durant els 27 días, 850.779'93, quedant per lo tant de existencia en caixa, á favor del Tresor de la República, 1.816.367'10 duros.

En la Cambra de Representants s' ha presentat un projecte pera que's voti un credit de 400.000 duros pera auxiliar als Ajuntaments en els serveys de sanejament públich.

El 20 d' aquest mes s' acaba el plasso de sis mesos que, segons la Constitució, es concedeix als extrangers residents á l' Jsla de Cuba, pera optar per la ciudadanía cubana

El día 3 de Novembre, á las cuatre de la tarde, es va inaugurar la segona llegislatura, cada cos en son respectiu edifici. Va llegirse ab tota solemnitat el missatge presidencial, en el que el senyor Estrada Palma, entre altres cosas, diu que l' ordre absolut que regna en la República parla molt alt en honor del poble cubá, perque á pesar de la escassetat de trevall, es manté resignat á la duresa de las circunstancias. Feu constar que l' estat sanitari es comparable ab el de las mellors ciutats d' América, donchs no s' experimenta l' assot de las febres, ni de las verolas, per lo que resulta dit estat, superior al de la época de la intervenció. Diu ademés, que aviat ingresará la República de Cuba en la Unió Postal Universal; que s' introduhiránt moltas economías en el ram de beneficencia, recomanant que 's reformi la legislació sobre aquest assumpto; que la República manté relacions satisfactorias ab las demés nacions, especialment ab els Estats Units, per lo que espera que s' arrivará á un acort rahonable respecte al tractat de comers.

Acabá demostrant l' estat alagador del tressor públich y exposant los diversos estats dels ministeris.

Fins á un' altre.

Pere de Garraf,

Habana 15 Novembre de 1902.

Sessió del Ajuntament

De primera convocatoria celebrada el día 16

Presideix l' alcalde en Gayetá Benaprés ab assistencia dels regidors, senyors Coll, Catasús, Robert, (don Salvador), Bartrolí, Company y Mitjans.

Com de costum, l' acta llegida pel Secretari fou aprovada ab tota la deguda formalitat y per unanimitat.

Va presentarse el compte del mes passat del gas, passant á la seva respectiva comissió.

El senyor Catasús va fer una proposició sobre la prova d' un metxero per veurer quin resultat donaría, provantlo ab un sol fanal. Va ser admesa dita proposició.

També va parlarse del molt gas que 's consum á la Casa de la vila havent arribat á gastarse el mes passat la cantitat de 66 65 pesetas.

En Coll diu que ja que 's deuen tants diners á l' Empresa del Gas, proposa que se suprimeixin trenta fanals, perque ab aquesta economía en el terme de cuatre anys es pagaría tot.

No cal dír que també els *fanals* varen *passar* á la seva comissió

Va ferse present que sent á fi d' any té de renovarse la llista dels pobres de la vila.

Sens tenir que lamentarse cap clase d' incident per part de ningú. la presidencia va aixecar la sessió que va durar un quart d' hora en punt. L' agutzil Pascual va apagar els llums y tothom sen va anar *con la música á otra parte*

NOTICIAS

La associació *Catalunya de Lleyda* ens ha remés el cartell del concurs de fotografías que celebrará dita entitat el 2 de Febrer del any prop-vinent.

Las fotografías han d, esser de llochs de Catalunya, Balears, Roselló, Valencia é Jlls de Sardenya, concedintse Diplomas de medallas d' or y argent y bronzo à tres de las millors colecciónsde 6 ó més fotografías à cada un dels grupos següents:

I.—Paissatges y marinos. II.—Monuments y edificis notables; y III —A las fotografías ó colecció de 3 d' ellas, com á máximum, de costums y tipos.

Als aficionats que desitgin saber las condicións els hi facilitarém mes detalls.

—

Enguany las firas s' han vist regularment animadas, ocupant las paradas dos trossos del passeig de Pi y Margall.

Ab aquet motiu foren molts els forasters que visitaren nostra vila especialment el diumenge, en que, al negrejar el día, s' anaren repartint en els dos locals ahont se celebravan en el un, el ball acostumat y en l' altre funció de teatre.

Ab la atracció de la fira el passeig de la Ribera, en las horas de sol, es vegé extremadament concorregut.

Al final del passeig de Pi y Margall, s' hi instalaren els populars *caballitos* que feren las delicias de la gent menuda y no menuda.

—

Se trova á Barcelona, de retorn de Soller, ahont ha residit una temporada, el nostre amícn, l' artista Santiago Rusiñol.

—

Per un dels dias de la vinent setmana, els estu-

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

ESTORAS

DIBUIXOS NOUS—PREUS ECONÓMICHS

Se 'n troba un gran assortit en la

Esparteria, Estoreria y Matalasseria

de **RAMON IZABAL**

Carrer Major núm. 42. — SITGES

També s'hi trobarán tota mena d'articles pertanyents als rams de matalassería y espartería

Ocasió.—Es colocan ALFOMBRAS MOQUETA á 3 y á 4 pessetas el metro

diants d' aquesta vila projectan verificar una excurssió á un dels llochs mes pintoreschs d' aquets voltants.

Els estudiants farmaceutichs aprofitarán aquesta ocasió per comensar els estudis en tota forma de la formació de la flora Sitgetana, travall que será de gran importancia per la cultura d' aquesta vila.

—

Llegim en un diari de Barcelona que 'l senyor Fabrer y Oliver, de Vilanova y Geltrú, ha celebrat una detinguda conferencia ab el quefe del partit conservador d' aquesta Provincia sobre la situació actual del partit conservador en aquest districte y de las vinents eleccions. No sabem encare qui será 'l diputat d' aquest districte.

—

Ab l' objecte de facilitar l' assistencia á las firas que tindrán lloch á Barcelone ab motiu de las festas de Nadal, la Companyía de Madrid á Saragossa y á Alicant ha acordat establir un servey especial de viatgers ab bitllets de viatge rodó de segona y tercera classes, á preus reduits, desde varias estacions de la Xarxa Catalana á la de Barcelona y tornada.

El despatx de dits bitllets, tindrá lloch en els días 21, 22, 23 y 24 del mes que som, servlnt pera tornar durant els días 22 al 27 del mateix pera las procedencias compresas entre Saragossa y Marsá, abduas inclusiu, y en els días 21, 22, 23, 24, 25 y 26, pera las demés procedencias, podent tornar del 22 al 27.

—

El ministeri de la Guerra ha dictat una disposició en la que's diu lo següent:

»Los mozos indultados en virtud de los Reales Decretos de 7 de febrero y 18 de diciembre de 1901, que, por pertenecer á reemplazos anteriores á 1897, ó por otras causas, no hayan sido comprendidos en ningún sorteo general, ni sujetos después á otro supleterio, lo serán. cualquiera que sea el reemplazo de que procedan, en el próximo alistamiento y sorteo de 1903.

»Se exceptúa de esta disposición á aquellos mozos á quienes habiéndoseles aplicado la penalidad del artículo 31 de la ley de Reclutamiento vigente, se les haya colocado en cabeza de lista en cualquiera de los reemplazos de 1901 ó 1902, los euales sufrirán un sorteo supletorio, caso de que, por indultárseles de dicha penalidad, deban cesar de figurar en cabeza de lista y ocupar el puesto que la suerte les designe »

—

El día 22 en el vapor «Miquel Gallart, embarcará pera Santíago de Cuba, nostre bon amich don Joan Catasús y Catasús, acompanyat de sa distingida familia.

Li enviém desde aquestas planas una carinyosa despedida y cumplint gustosos l' encárrech que va fernos de que l despedíssim de sos nombrosos amichs y coneguts.

—

El bitllet núm. 189, favorescut ab el mganifich quadro al oli d' en Miró, va esser despatxat á l' Habana, dantse la casualitat de esser son possehidor, D. Joseph de Miró y Argenter, germá del apreciat artista sitgetá, y en l' actualitat quefe de la Comissió revisora y liquidadora del exèrcit llibertador, instalada en el Palau Presidencial de la mentada ciutat de la Habaua.

—

S' ha publicat una obra titulada *Ramell de Felicitacións y poesias escolars*, per D, Joseph Pujadas y Truch, destinada á subsanar la falta en que están els noys catalans d' un llibre de felicitacións ab las que puguin saludar á sos pares y superiors en las festas y diadas senyaladas del any servintse de la llengua nadiua.

Recomaném aquesta obra als pares y molt més com á medi de desterrar la ridícula y xavacana costum de fer versejar als nens ab frases y paraules que no entenen.

—

Animadíssim va estar el ball que va celebrarse en la tarde del diumenge al «Prado Suburense», estant el saló completament atapahit de concurrents, molts de ells vehins de Vilanova y Ribas que havian vingut á Sitges, pera assistir á la fira aprofitant el ser día festiu

La galería també estava plena á curull. Després del ball els joves aficionats de «El Rebrot», executaren las funcions anunciadas.

Al vespre, en el mateix local, va tenir lloch un altre ball al que no hi assistí molta concurrencia, més, á pesar de tot s' aguantá fins á finalisar el programa.

—

Els primers días d' aquesta setmana un carreter jove de 18 anys que portava guix á las obras del Port de Garraf, al arribar prop d' allí, al veurer que 'l carro li culaba molt va possarsi al demunt dels brassos, á fí de que la carga no se li fés més enrredera, pero al saltar á terra del carro, ho feu ab tant mala sort, qne se suposa que va enredarse ab la seva mateixa tralla, y no pogué alzarse, anant á parar á sota mateix de las rodas del carro, atxafantli el cap, que li prpduhí una mort instantánea.

Sapiguda la desgracia en aquesta vila, tot seguit varen possarse en camí el molt actiu jutge municipal don Rafel Llopis y el secretari don Vicents Morando, ahont varen instruir las diligencias que en tals casos requereixen. El difunt según se diu era expósit y el tenían afillat en una casa de Gavá coneguda per «Can Joanet», agencia de cotxes

—

En el Prado Suburense aquesta tarde, després del ball se representará «La Botifarra de la Llibertat» ab tot el seu aparato corresponent.

—

S' ha fundat á Barcelona una associació ab l'objecte de propagar y afavorir la ensenyansa en nostra llengua, tenint intenció de crear novas escolas, publicar obras didácticas catalanas, celebrar certamens pedagógichs y en fí, procurar per tots els medis difundir la enseyansa en el idioma catalá

Pera aqueix fi necessariament es necessita el concurs de tots els aymants de Catalunya y per lo tant, els fundadors demanan la adhessió del major número possible de socis, poguentse dirigir els que hi vulgan contribuir, al president de la associació, Santa Agna, 27, pral. Las cuotas serán mensuals y voluntarias essent el mínimun de 1 pesseta.

—

Avuy s' issarà la bandera de la República Cubana á Barcelona en el consulat general á Espanya, quin domicili en aquella ciutat es á la Rambla de Catalunya núm. 104 principal.

Ab tal motiu es celebrará un explendidissim banquet al que hi assistirá la colonia cubana, la prempsa y altas personalitats.

Enviem nostre cordial saludo al senyor Consul, don A. E. Ramsdem y en general á tots els cubans.

—

Per un descuit involnntari, al publicar en el número anterior la poesia «Joventut trista» de nostre amich R. Suriñach y Sentíes, omitirem fer constar al peu de la mateixa, que era reproduhida del seu llibre, fa temps publicat, titulat «Cosas mevas».

—

El diumengue passat, en el teatre de «El Retiro», va tenir lloch la segona representactó del magnifich drama de l' Ignaci Iglesias «La mare Eterna», que, com en la primera, els joves aficionat de la «Companyia Retirista» tragueren bastant partit de las bellesas en dit drama contingudas.

El publich va respondre molt més que en l' altre representació. Varen ser plantats pels carrers uns bonichs cartells.

Es probable que en las vinentas festas donguin una representació del drama del mateix autor titulat «La Reclosa».

—

A la nit de Nadal se celebrará en el «Prado Suburense» el ball que s' acostuma á donarse tots els anys pera dita festa.

La banda del local entre moltas pessas pastorils que estrenará, executará uns rigodons inspirats sobre cansons de la terra, qu' han sigut arreglats pel popular mestre en Joseph Carbonell, director de dita banda.

—

El drama sacro «Els Pastorets» qu' havía de representarse en el teatre del Prado Subcurense durant las las festas de Nadal, s' ha aplassat per lo día de Cap d' any, á causa de no haver sigut possible acabar algunas decoracións pera dit espectacle, per la prematura del temps.

—

El dijous passat en la Parroquía varen celebrarse sontuosos funerals en sufragi de l' ánima de D. Joan Blanch haventhi assistít molta concurrencia.

—

Per defunció del Obrer d' aquesta Parroquia don Joan Blanch, l' Eminentissim Sr, Cardenal Bisbe de Barcelona ha nombrat pera substituirlo al nostre amich D. Felix Batlle y Janer de lo que 'l felicitém.

—

Moviment de la Estació de Sitges durant el passat mes de Novembre. Viatjers.—Bitllets ordinaris; 49 primeras, 138 segonas y 883 terceras. Abonos.—2 primeras 8 segonas y 22 terceras. Especials diaris.—249 segonas y 395 terceras. Especials festius.—132 segonas y 417 terceras. Viatjes rodons. — 6 segonas y 236 terceras. Total general.—51 primeras, 533 segonas y 1.953 terceras. donant per lo tant un conjunt de 2 537 passatjers

Mercancías. Abonos.—3.593 kg. Llenyas.—14 820 id. Mobles.—6.115 id Envasses buyts.—4.322 id. Ciments.—320.130 id. Cotó.—17.808 id. Calçat.—6.413 id. Vins.—5.326 id. y varis, 99.425 id., donant uu total de 476.852 kg.

—

El vinent divendres, día de sant Esteve, á las tres de la tarde, com de costum se celebrará la junta general reglamentaria pera la elecció de la nova junta directiva y aprovació de comptes.

—

Feynas del camp.—Encara que en aquest mes de Desembre son pochs los trevalls del camp, en las hortas se poden plantart hortalissas pera la primavera; y la fusta que 's talli en la minvant d' aquest mes será molt durable. Al pagés que sia curiós no ha de faltarli que fer en lo seu ofici; entre altras cosas pot fer cordas, adobar botas y netejar gerras y cellers: pot també en lo camp adobar parets y marges, netejar los rechs y acequias y tancar portellas, etc., etc.

NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy diumenge, á las 10 del matí Missa Conventual.

A las 4 de la tarde, Rosari-Ave-María d' Advent y ab Exposició del Santíssim Sagrament se cantará lo Trisagi-Serafich, Exercissis de San Joseph, cant de lletretas y Reserva

En lo altar de la Verge baix lo titol de l' Esperansa, continúa lo Septenari.

Dimecres á dos quarts de sis del vespre la Rda. Comunitat entonará solemnes «Maitines».

Dijous á dos quarts de sis del matí, se celebrará la tradicional Missa del Gall, ab adoració del Nen-Jesús.

A las 10 del mateix matí, solemne ofici ab música.

A las 4 de la tarde cant de «Vespres» de Nadal y Completas de Sant Esteva.

Divendres se celebrarán las missas en lo mateix torn que en los días de precepte.

Dissapte á las 10 del matí Missa Sabatina y Salve al Santuari del Vinyet.

Imp. de P. Bofarull, Templaris 2 y 4.—BARCELONA

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

GRANS MAGATZEMS
17, Canuda 19 y 21 (Aprop de la Rambla)

LAS INDIAS

EXTRAORDINARIAS EXISTENCIAS

Se venen á mitat de son valor 1.000 Boas en pell

Llanas per vestits fetil inglés, corte de tela.
N'hi han desde ptas. 15-20-25-30-40-50 y 100

Llanas iluminadas ab brillantes seda; corte de tela.
N'hi han desde ptas. 20-25-30-35-40-50 y 70

CAPAS, ABRIGHS, MANTAS, GÈNEROS DE PUNT

Se regalan Cupons Prima mercantils

17 CANUDA 19 y 21 (Aprop de la Rambla)—BARCELONA

LA CATALANA

Companyía de segurs contra incendis y explosións á prima fixa

Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5

EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000,000 pessetas
Reservas y primas 13.294,501'73 pessetas

Fondos colocats en inmobles á Barcelona y valors de major garantía

Sinistres pagats, 6.283 que importan 7.632,260'39 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — **VICENS MORANDO Y BERTRÀN**

VI MIRABENT CONTRA LA INAPETENCIA RECONSTITUYENT TÓNICH NUTRITIU PODERÓS

Contra la pèrdua del apetit y convalecencia y enfermetats llargas. Recomanem als malalts y personas delicadas l' empleo del **Vi Mirabent**, constituit á base de las tres *Quina, Cacao, Colombo y Peptona ó carn*, sent un dels mellors *Tónichs nutritius* y l' únich *reconstituyent* natural y complert.

D.t **Vi**, soportat per *ls* estómachs més delicats *activa la nutrició y fa recobrar las forsas en los individuos que esperimentan un decaiment orgànich.* Al propi temps *facilita una bona digestió* evitant las traballosas é incomplertas.— **Preu de la botella 2'50 pessetas.**

Pera 'ls cassos en que's tracta de combatir la *Anemia, Clorosis* (colors pálits), *desarreglos menstruals* y demés afeccions degudas á *pobresa de sa ich*, tenim preparat el **El Vi Mirabent Ferruginós**, *costra la inapetencia*, de composició semblant al anterior, ab la adició del *Ferro*, en estat perfectament soluble y enterament assimilat **Preu de la botella 3 Ptas.**

Quant hi ha necessitat de combatrer els efectes del *Linfatisme, Raquitisme, Escrófulas, Infarts Glandluars, etc.* tenim preparat el **Vi Mirabent Fosfatat,** *contra la inapetencia,* de resultats marcadament visibles.—**Preu de la botella 3 pessetas.**

DE VENTA A SITGES: Farmacia del señor Vallés, Plassa del Marqués de Mont-Roig
DIPOSIT A MADRID; Fuencarral, 103
A BARCELONA: Oficina de *Farmacia y Laboratori Químich* de F. MIRABENT, Diputació, 411 y Girona, 38

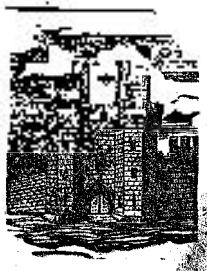
LA GRESHAM

Companyía inglesa de seguros sobre la vida y de rentas vitàlicias - **Fundada en 1884**

Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituhit el dipósit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantía per sos assegurats á Espanya.

Oficinas pera Catalunya: **Plassa Catalunya, 9, Barcelona.** A Sitges: **Joan Amell,** Carrer de St. Pere, 7



LA PALATINE

Companyía inglesa de seguros contra incendis, explossions y accidents

Oficinas pera Catalunya, **PLASSA DE CATALUNYA, 9 — BARCELONA**

A SITGES, JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7

Cassadó y Moreu

PIANOS

VENDAS, LLOGUERS Y PLASSOS

Dormitori de Sant Francesbc, 27

BARCELONA

FABRICA DE LICORS

(Primera á Sitges) de

MIQUEL RIBAS

A petició de molta clientela, y en vista del gran éxit obtingut ab el **WERMOUTH** marca **MARGARIT** quina classe es sens dupte la millor que 's fabrica à Espanya, puch desd' avuy oferir el **RON MARGARIT** ab la confiansa que no desmereixerá de la fama que ja acreditada té dit **WERMOUTH MARGARIT.**

Wermouth BLANCA SITGES *(sech)*

Malvasia y Moscatell de cullita propia.

Existencias en tots els Cafés, Restaurants, Colmados etc., etc.

Periódich mensual ab dibuixos
Passeig de Gracia, 96, interior, Barcelona

SUSCRIPCIO

Barcelona	10 pessetas
Espanya	12 »
Unió postal	15 francs

Camiseria y Corbateria

Boquería, 32.-BARCELONA

Gran assortit en Camisas, Corbatas, Mocadors y tots els articles pertanyents á n' aquest ram

Gran baratura de preus

La Camiseria que ven més barato de Barña

ESPECIALITAT

— EN —

CAMISAS À MIDA

JAUME SANS

GRAN EXIT

WERMOUT BALOMI

Caixa de 12 ampollas 22'50 ptas.
Ampolla. . . . 2'50 »

B. Carbonell y Batlle

Plassa Marqués de Mont-Roig, 1

Fundas de palla, 3/4 litre, 1000, 18 pessetas; de 5 paquets 250 pessetas.

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis